|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| itu_logo | **Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (ВАСЭ-16) Хаммамет, 25 октября – 3 ноября 2016 года** | | C:\Users\gaspari\AppData\Local\Microsoft\Windows\Temporary Internet Files\Content.Word\logos-02.png |
|  | |  | |
| **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ** | | **Дополнительный документ 1 к Документу 43-R** | |
|  | | **29 сентября 2016 года** | |
|  | | **Оригинал: английский** | |
|  | | | |
| Администрации арабских государств | | | |
| предлагаемое изменение резолюции 18 − Принципы и процедуры распределения работы и координации между Сектором радиосвязи МСЭ и Сектором стандартизации электросвязи МСЭ | | | |
|  | | | |
|  | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Резюме**: | Администрации арабских государств предлагают внести изменения в Резолюцию 18, как показано в настоящем документе. |

MOD ARB/43A1/1

РЕЗОЛЮЦИЯ 18 (Пересм. Хаммамет, 2016 г.)

Принципы и процедуры распределения работы и усиления координации   
между Сектором радиосвязи МСЭ, Сектором стандартизации  
электросвязи МСЭ и Сектором развития электросвязи МСЭ

(Хельсинки, 1993 г.; Женева, 1996 г.; Монреаль, 2000 г.; Флорианополис, 2004 г.;   
Йоханнесбург, 2008 г.; Дубай, 2012 г.; Хаммамет, 2016 г.)

Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (Хаммамет, 2016 г.),

напоминая

*a)* Резолюцию 59 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи об усилении координации и сотрудничества между тремя Секторами МСЭ по вопросам, представляющим взаимный интерес;

*b)* Резолюции 17, 26, 44 и 45 (Пересм. Хаммамет, 2016 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) о взаимном сотрудничестве и согласовании деятельности между МСЭ‑T и МСЭ‑D;

*c)* Резолюцию 169 (Пересм. Пусан, 2014) Полномочной конференции о допуске академических организаций к участию в работе Союза,

учитывая

*а)* обязанности Сектора радиосвязи (МСЭ-R), Сектора стандартизации электросвязи (МСЭ-Т) и Сектора развития электросвязи (МСЭ-D) в соответствии с принципами, установленными в Уставе и Конвенции МСЭ, т. е.:

• что исследовательским комиссиям МСЭ-R при изучении порученных им вопросов предлагается уделять основное внимание следующему (пп. 151154 Конвенции):

i) использование радиочастотного спектра в наземной и космической радиосвязи (и орбиты геостационарных спутников);

ii) характеристики и качество работы радиосистем;

iii) работа радиостанций;

iv) аспекты радиосвязи в связи с вопросами бедствия и безопасности;

• что исследовательским комиссиям МСЭ-Т предлагается (п. 193 Конвенции) изучать технические, эксплуатационные и тарифные вопросы и готовить Рекомендации по ним, имея в виду стандартизацию электросвязи на всемирной основе, включая Рекомендации по присоединению радиосистем к сетям электросвязи общего пользования и по качеству, требуемому для этих присоединений;

• что исследовательские комиссии МСЭ-D изучают (п. 214 Конвенции) конкретные вопросы электросвязи, представляющие общий интерес для развивающихся стран, включая вопросы, перечисленные в п. 211 Конвенции. Число таких исследовательских комиссий ограничено, и они создаются на ограниченный период времени с учетом имеющихся ресурсов, с конкретным кругом ведения, который включает вопросы и проблемы, имеющие первостепенное значение для развивающихся стран, и ориентированы на решение определенных задач;

*b)* что на совместных собраниях Консультативной группы по радиосвязи (КГР), Консультативной группы по стандартизации электросвязи (КГСЭ) и Консультативной группы по развитию электросвязи (КГРЭ) рассматривается распределение новой и ведущейся работы между Секторами, подлежащее подтверждению в соответствии с применяемыми каждым Сектором процедурами. Их задачей является:

• свести к минимуму дублирование деятельности Секторов;

• сгруппировать деятельность по стандартизации в целях содействия развитию сотрудничества и координации работы МСЭ-Т с региональными органами по стандартизации,

*c)* что наблюдается рост числа вопросов, представляющих взаимный интерес и касающихся всех Секторов, среди которых: электромагнитная совместимость (ЭМС), Международная подвижная электросвязь (IMT), межплатформенное программное обеспечение, доставка аудиовизуального сигнала, доступность для лиц с ограниченными возможностями, связь в чрезвычайных ситуациях, ИКТ и изменение климата, кибербезопасность,

признавая,

*a)* что существует необходимость расширять участие развивающихся стран в работе МСЭ, как указано в Резолюции 5 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи;

*b)* что одним из таких механизмов является Межсекторная группа по электросвязи в чрезвычайных ситуациях, созданная для обеспечения тесного взаимодействия по данному ключевому для Союза вопросу как внутри Союза в целом, так и с заинтересованными объединениями и организациями вне МСЭ;

*c)* что все консультативные группы взаимодействуют в целях выполнения Резолюции 123 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции по преодолению разрыва в стандартизации между развитыми и развивающимися странами,

признавая далее,

что мероприятие "Калейдоскоп", которое весьма успешно проводится ежегодно с 2008 года в рамках инициативы МСЭ по укреплению сотрудничества с академическими организациями, привело к сотрудничеству между МСЭ-T и академическими организациями, способствуя тем самым развитию диалога между академическими организациями и экспертами, работающими в области стандартизации ИКТ,

принимая во внимание,

*a)* что должны быть определены механизмы сотрудничества, кроме тех, которые уже созданы, для работы с растущим количеством вопросов, представляющих взаимный интерес и важность для МСЭ-R, МСЭ-T и МСЭ-D;

*b)* продолжающиеся консультации между представителями трех консультативных органов для обсуждения методов расширения сотрудничества между консультативными группами,

*c)* что с учетом п. 119 Устава Секторы радиосвязи, стандартизации электросвязи и развития электросвязи постоянно пересматривают изучаемые вопросы для достижения договоренности о распределении работы, избежания дублирования усилий и улучшения координации. Эти Секторы устанавливают процедуры, позволяющие своевременно и эффективно проводить такие пересмотры и достигать таких договоренностей,

решает,

1 что КГСЭ, КГРЭ и КГР, проводя, по мере необходимости, совместные собрания, должны продолжать рассмотрение новой и ведущейся работы и ее распределение между МСЭ-Т, МСЭ-D и МСЭ-R для утверждения в соответствии с процедурами, установленными для утверждения новых и/или пересмотренных Вопросов;

2 что если установлено, что на три Сектора возложен большой объем работы по какому‑либо конкретному вопросу, то:

i) должна применяться процедура, приведенная в Приложении А к настоящей Резолюции; либо

ii) данный вопрос должен изучаться соответствующими исследовательскими комиссиями трех Секторов при надлежащей координации работы (см. Приложения В и С к настоящей Резолюции); или

iii) должна быть создана объединенная группа;

3 предложить Директорам Бюро радиосвязи (БР), Бюро стандартизации электросвязи (БСЭ) и Бюро развития электросвязи (БРЭ) организовать взаимодействие и представлять консультативным органам соответствующего Сектора отчеты о возможности улучшения сотрудничества на уровне секретариатов, для того чтобы обеспечить как можно более четкую координацию;

4 предложить Директору Бюро стандартизации электросвязи (БСЭ) в сотрудничестве с Директором Бюро радиосвязи (БР) и Директором Бюро развития электросвязи (БРЭ) продолжить ежегодную организацию мероприятия "Калейдоскоп" на основе ротации по шести регионам, насколько это возможно; и сотрудничать с ITU TELECOM для расширения осведомленности о ценности членства академических организаций в МСЭ-Т,

Приложение А  
(к Резолюции 18)

Сотрудничество на основе процедурного метода

В отношении пункта 2 i) раздела *решает* должна применяться следующая процедура:

*а)* На совместном собрании, как указано в пункте 1 раздела *решает*, назначается Сектор, который будет выступать в качестве ведущего в данной работе и окончательно утверждать являющийся ее результатом документ.

*b)* Ведущий Сектор обращается к другим Секторам с просьбой указать те требования, которые, как он считает, необходимо будет учесть в являющемся результатом работы документе.

*c)* Ведущий Сектор основывает свою работу на этих необходимых требованиях и включает их в свой проект являющегося результатом работы документа.

*d)* В процессе разработки требуемого заключительного документа ведущий Сектор консультируется с другими Секторами, если он сталкивается с затруднениями при выполнении этих необходимых требований. В случае достижения согласия по пересмотренным необходимым требованиям последние служат основой для дальнейшей работы.

*е)* Когда результат работы принимает окончательный вид, ведущий Сектор еще раз запрашивает мнение других Секторов.

Приложение В  
(к Резолюции 18)

Координация деятельности в области радиосвязи, стандартизации и развития   
с помощью межсекторных координационных групп

В отношении пункта 2 iii) раздела *решает* применяется следующая процедура:

*а)* В исключительных случаях на совместном собрании консультативных групп, как указано в пункте 1 раздела *решает*, может быть создана межсекторная координационная группа (МКГ) для координации работы двух или трех Секторов и для оказания помощи консультативным группам в координации соответствующей деятельности в рамках их исследовательских комиссий.

*b)* Одновременно на совместном собрании назначается Сектор, который будет ведущим при выполнении данной работы.

*c)* На совместном собрании четко определяется мандат каждой МКГ в зависимости от конкретных обстоятельств и проблем, имеющихся на момент создания группы; на совместном собрании также определяется конечная дата завершения работы МКГ.

*d)* МКГ назначает председателя и заместителя председателя, каждый из которых представляет свой Сектор.

*e)* В соответствии с пп. 86 и 110 Устава, МКГ открыта для членов участвующих Секторов.

*f)* МКГ не занимается разработкой Рекомендаций.

*g)* МКГ готовит отчеты о своей координационной деятельности для представления консультативной группе каждого Сектора; отчеты представляются на рассмотрение участвующим Секторам Директорами.

*h)* МКГ может быть создана также Всемирной ассамблеей по стандартизации электросвязи, Ассамблеей радиосвязи либо Всемирной конференцией по развитию электросвязи согласно рекомендации консультативных групп двух других Секторов.

*i)* Расходы МКГ покрываются участвующими Секторами поровну, и каждый Директор включает в бюджет своего Сектора бюджетные ассигнования на проведение таких собраний.

ПРИЛОЖЕНИЕ C  
(к Резолюции 18)

Координация работы Секторов радиосвязи, стандартизации и развития  
электросвязи через Межсекторальные группы Докладчиков

В отношении пункта 2 iii) раздела *решает* должна применяться следующая процедура в тех случаях, когда работа по конкретной теме может быть наиболее эффективно выполнена путем объединения усилий технических экспертов из заинтересованных исследовательских комиссий или рабочих групп двух либо трех Секторов с целью сотрудничества на коллегиальной основе в рамках технической группы:

*a)* заинтересованные исследовательские комиссии в каждом Секторе могут в особых случаях путем проведения взаимных консультаций договориться об учреждении Межсекторальной группы Докладчика (МГД) для координации своей работы по какому‑либо конкретному техническому вопросу, информируя КГСЭ, КГРЭ и КГР об этом действии через заявление о взаимодействии;

*b)* заинтересованные исследовательские комиссии в каждом Секторе должны в то же время договориться о четко определенном круге ведения МГД и установить контрольный срок для завершения работы и прекращения деятельности МГД;

*c)* заинтересованные исследовательские комиссии в каждом Секторе должны также назначить председателя (сопредседателей) МГД с учетом наличия требуемой конкретной квалификации и при обеспечении равного представительства каждого Сектора;

*d)* работа МГД должна регулироваться положениями, применимыми к Группам Докладчика, изложенными в Резолюции МСЭ-R 1-6, Рекомендации МСЭ-Т А.1 и в Резолюции МСЭ‑D 1-2; участие ограничено Членами МСЭ-T, МСЭ‑D и МСЭ-R;

*e)* при осуществлении своего мандата МГД может разрабатывать проекты новых Рекомендаций или проекты пересмотров Рекомендаций, а также проекты технических отчетов, подлежащих представлению своим основным исследовательским комиссиям для их дальнейшей обработки, в зависимости от случая;

*f)* эти результаты работы МГД должны представлять согласованный консенсус группы или отражать разнообразие мнений участников группы;

*g)* МГД должна также готовить отчеты о своей работе, представляемые каждому собранию своих основных исследовательских комиссий;

*h)* МГД должна обычно работать по переписке и/или путем проведения телеконференций, однако время от времени она может проводить краткие очные собрания, желательно максимально приближенные по времени и месту к собраниям ее основных исследовательских комиссий.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_